

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Švábovce v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Švábovce č. 11/2009, dodatok č. 11 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

Čl. I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Švábovce 132, 059 12 Švábovce**
zastúpená: Ing. Ján Mlynár, starosta
IČO: 00326623
DIČ: 2020674997
Bankové spojenie IBAN: SK16 5600 0000 0035 3060 9001
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Life Academy, s. r. o., Grossova 4600/1, 058 01 Poprad**
zastúpená: PaedDr. Gabriela Česlová, PhD., konateľ
IČO: 44405847
DIČ: 2022705047
Bankové spojenie IBAN: SK11 1100 0000 0026 2421 4153
(ďalej len „prijímateľ“)

Čl. II.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na školský rok 2020/2021 na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území Obce Švábovce na účet prijímateľa a prijímateľ sa zaväzuje tieto finančné prostriedky použiť na mzdy pedagogických a nepedagogických zamestnancov SCVČ, na odvody do poisťovních fondov, odmeny a odvody na základe dohôd o pracovnej činnosti (vedúci záujmových útvarov), nákup materiálu potrebného pre záujmové vzdelávanie detí a prepravu osôb.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II., bod 1 tejto zmluvy. Žiadateľ taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

Čl. III.

Výška dotácie a podmienky použitia a vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Dotácia bola schválená Obecným zastupiteľstvom vo Švábovciach vo výške 55,- €/dieťa/rok.

2. Dotácia sa poskytuje na krúžky pre 2 žiakov uvedených v prílohe žiadosti o finančnú dotáciu na školský rok 2020/2021. Celková výška dotácie pre týchto 2 žiakov na školský rok 2020/2021 je 110,- €.
3. Prijímateľ môže finančnú dotáciu pre obdobie september - december 2020 použiť do 31. 12. 2020 a na obdobie január - august 2021 do 31. 08. 2021.
4. Finančné prostriedky budú poskytnuté na účet prijímateľa v jednom termíne.
5. Podmienkou poskytnutia dotácie na ďalší školský rok je vyúčtovanie dotácie za obdobie január - august 2021 do 30. 09. 2021, a k tomu termínu zaslanie žiadosti s predložením zoznamu detí, ktoré budú SCVČ od 01. 09. 2021 navštevovať, s uvedením mena a priezviska žiaka, krúžku a predloženia fotokópie rozhodnutia o prijatí.
6. Prijímateľ predloží poskytovateľovi písomné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy v termínoch uvedených v bode č. 4 a zároveň k vyúčtovaniu dotácie predloží:
 - Čestné prehlásenie (príloha č. 2), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, v ktorom prehlási, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel. Predložením čestného prehlásenia nie je povinný prijímateľ predkladať k písomnému vyúčtovaniu kópie účtovných a daňových dokladov vzťahujúcich sa na použitie poskytnutej dotácie. Tým nie je dotknuté právo obce a kontrolných orgánov obce alebo kontrolných štátnych orgánov požadovať predloženie týchto daňových a účtovných dokladov.
 - Evidenciu prihlásených detí SCVČ s trvalým pobytom na území Obce Švábovce s uvedením mena a priezviska žiaka a krúžku, ktorý navštevovali.
 - Správu o použití poskytnutej dotácie.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
8. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. III. ods. 6. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
9. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa k termínom uvedených v čl. III. bod 3. do 10 pracovných dní.
10. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. IV.

Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.

2. Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí a príloha č. 2 - Čestné prehlásenie.
4. Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží príjemca 1 poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Príjemca dotácie prehlasuje, že súhlasí so zverejnením údajov v zmluve v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia zmluvy.

V Švábovciach dňa 16.10.2020

SIGNED


Ing. Ján Mlynár
poskytovateľ



V Poprade dňa 30.12.2020

SIGNED


PaedDr. Gabriela Česlová, PhD.
prijímateľ